BONIMED マイクロ器具滅菌用トレイ
取扱説明書

BONIMED マイクロ器具滅菌用トレイ（以下、滅菌用トレイ）は、手術器具を滅菌（高圧蒸気滅菌又は EOG 滅菌）・運搬・保管するために使用することができます。

1. 安全上の注意

1）滅菌用トレイ及び付属品は、破損や欠けがない、取り外し可能な蓋がきちんと閉じるかをご確認ください。
2）専用の付属品（インサートトレイ、シリコンマット等）を使用してください。
3）専用の付属品は、手術器具の整理・ぐらつき防止のため、滅菌用トレイ内の所定の位置に設置してください。

2. 使用方法

1）滅菌する器具を収容するために適切なサイズの滅菌用トレイを準備します。
2）使用する前に、滅菌用トレイ及び付属品を洗浄してください。

注意

手術器具は、滅菌用トレイに設置する前に、手術器具の説明書に従って洗浄してください。

3）手術器具を安定させ、保護するために、必要に応じてインサートトレイ、シリコンマット等の付属品を所定の位置に設置してください。

 注意

滅菌用トレイ専用の付属品を使用してください。

4）滅菌用トレイの蓋を完全に閉じます。
5）滅菌ドレープ（不織布）で滅菌用トレイを二重に包むか、滅菌バックで包装します。

 注意

滅菌用トレイに収容した器具の無菌性を維持するために、滅菌前に滅菌ドレープで覆うか滅菌バックに入れ確実にシールしてください。

2013 年 9 月 3 日制定　　村中医療器株式会社

6) 滅菌用トレイ内の手術器具を滅菌します。

(1) 高圧蒸気滅菌の場合：132℃　3分間

(2) EOG 滅菌の場合：

①温度：52～58℃

②湿度：60%

③滅菌ガス：10%エチレンガス/90%代替フロンガス

濃度：600mg/L

暴露時間：2時間

エアレーション時間：46～54℃において12時間

 注意

滅菌器により性能特性が異なるため、上記の滅菌サイクルパラメータ又は他の任意の滅菌サイクルパラメータを組み合わせ、手術器具が滅菌されているか確認することをお勧めします。

 注意

1) 滅菌用トレイを直接積み重ねた状態で滅菌しないでください。
2) 滅菌用トレイに適切な滅菌を可能にするために、滅菌用トレイの間にじゅうぶんなスペースを確保してください。
3) 複雑な構造を有する手術器具は、手術器具の説明書に従って滅菌してください。

3. お手入れ

- 使用後、滅菌用トレイと付属品は中性洗剤で洗浄してください。
- シリコンマット上のピンの隙間は、ブラシ等でじゅうぶん洗浄してください。
- 滅菌用トレイ及び付属品は大量の温水で1分間以上じゅうぶんにすすぎ、柔らかい吸水タオルで清拭して乾燥させてください。

4. 連絡先

販売元：村中医療器株式会社

〒594-1157　大阪府和泉市あゆみ野二丁目8番2号

TEL　0725-53-5546　　http://www.muranaka.co.jp/